

32001D0870

8.12.2001

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 325/21

RADA
ROZHODNUTIE RADY
z 3. decembra 2001

o uzavretí Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Barbadosom, Belize, Konžskou republikou, Fidži, Guyanskou kooperatívnou republikou, republikou Pobrežia Slonoviny, Jamajkou, Kenskou republikou, Madagaskarskou republikou, Malawijskou republikou, Mauríciom, Surinamskou republikou, Svätým Krištofom, Svazijským kráľovstvom, Tanzánijskou zjednotenou republikou, Trinidadom a Tobagom, Ugandskou republikou, Zambiou, Zimbabwianskou republikou na jednej strane a Indickou republikou na druhej strane o dodávkach surového trstinového cukru určeného na rafinovanie

(2001/870/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva a najmä na jej článok 133 spolu s prvou vetou článku 300 ods. 2,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

Spoločenstva sa má pokryť dovozom zvláštneho preferenčného cukru so zvláštnou sadzbou cla podľa dohôd so štátmi uvedenými v článku 35 uvedeného nariadenia a ostatnými štátmi, s ktorými boli uzavreté dohody. Tieto rokovania viedli k colnej kvóte s pohyblivým množstvom pre krajiny AKT a 10 000 tonami pre Indiu, na ktorú sa uplatňuje minimálna nákupná cena. Znížené clo sa stanovuje na nulu s ohľadom na to, že výhody by znížili množstvá doposiaľ dodávané krajinami AKT a že čistý výnos na tonu založený na zaručenej cene by mal zostať stály počas päťročného obdobia súčasnej organizácie trhu s cukrom;

(1) prebehli rokovania so štátmi AKT uvedenými v protokole 3 o cukre zo štátov AKT k prílohe V dohody o partnerstve ES-AKT ⁽¹⁾ a India s cieľom stanoviť podmienky podľa ktorých sa z týchto krajín uskutoční dovoz surového trstinového cukru podľa dodatočných kvót;

(2) článok 26 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnej organizácii trhu v oblasti cukru ⁽²⁾ stanovuje, že colné kvóty vyplývajúce z dohôd uzavretých v rámci uruguajského kola mnohonárodných rokovaní o obchode budú otvorené a spravované v súlade s podrobnými pravidlami prijatými podľa postupu stanoveného v článku 42 uvedeného nariadenia;

(3) článok 39 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1260/2001 stanovuje, že schodok na plnenie maximálnych potrieb rafinérií

(4) uvedené rokovania viedli k dohodám, ktoré je potrebné ratifikovať príslušnými vládami krajín AKT na jednej strane a Indickou republikou na druhej strane a taktiež Spoločenstvom;

(5) je preto vhodné otvoriť túto colnú kvótu pre surový trstinový cukor určený na rafinovanie, s cieľom udržať súčasný prístup štátov AKT uvedených v protokole 3 prílohy V dohody o partnerstve AKT-ES a súčasný prístup pre Indickú republiku;

(6) je preto vhodné schváliť dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a štátmi uvedenými v protokole na jednej strane a Indickou republikou na druhej strane o dodávkach surového trstinového cukru určeného na rafinovanie,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 195, 1.8.2000, s. 46

⁽²⁾ Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1

RADA ROZHODLA TAKTO:

Text dohôd je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 1

Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Barbadosom, Belize, Konžskou republikou, Fidži, Guyanskou kooperatívnou republikou, republikou Pobrežia Slonoviny, Jamajkou, Kenskou republikou, Madagaskarskou republikou, Malawijskou republikou, Mauríciom, Surinamskou republikou, Svätým Krištofom, Svazijským kráľovstvom, Tanzánijskou zjednotenou republikou, Trinidadom a Tobagom, Ugandskou republikou, Zambiou, Zimbabwianskou republikou na jednej strane a Indickou republikou na druhej strane o dodávkach surového trstinového cukru určeného na rafinovanie sa týmto schvaľujú v mene Spoločenstva.

Článok 2

Predseda Rady sa týmto oprávňuje určiť osobu(y) splnomocnené podpísať dohody uvedené v článku 1 tak, aby zaväzovali Spoločenstvo.

V Bruseli 3. decembra 2001

*Za Radu**Predseda*

F. VANDENBROUCKE